

Vediau

Numerò 16 • Ostiu de 2010 • www.unitatdaran.org

Naui orizons entà Aran

Er acòrd entà excludir era
Val des vegueries aubire un
futur de creishement der
autogovèrn

> **Planes 2 e 3**

Impulso a la economía, las infraestructuras y las políticas sociales

> **Plana 10**

> Naui orizons entà Aran

Er acòrd entà excludir era Val des vegueries aubire un futur de creisement der autogovèrn

Eth sindic d'Aran, Francés Boya, a artenhut ara fin qu'era Val demore dehòra dera organizacion vegueriau Dempús d'un long procès de negociacion damb eth PSC e era rèsta de grops que dan supòrt ath Govèrn entestat peth president José Montilla. Er acòrd estacat entre Boya e Montilla da compliment as aspiracions deth pòble aranés e daurís naues perspectives de futur e consolidacion der autogovèrn. "Era bondat der acòrd ei que permet aubirar un futur a on es institucions araneses auràn, s'eth pòble aranés ac vò, possibilitats de seguir creishent en bastiment d'un marc pròpri entà desenvolopar er autogovèrn", segontes a assegurat eth sindic.



> PSC e UA pacten excludir Aran dera vegueria deth Pirenèu

CiU, en contra der acòrd

Eth PSC e Unitat d'Aran an arribat a un acòrd entà excludir era Val d'Aran des vegueries e arrefortir era relacion bilaterau deth Conselh Generau damb era Generalitat, atau coma recuelh era lei de vegueries. Ath delà, se prevé qu'eth Conselh assomisque es foncions de cooperacion locau deth Conselh de Vegueria, qu'ara son exercides pera Deputacion de Lleida.

Aquest acòrd a estat acceptat pes auti grops dera quèrra (ERC e ICV), mès a compdat damb eth vòt contrari de CiU, qu'un còp mès se posicione en contra des interèssi dera Val d'Aran, atau coma hèc en tot promòir era lei d'organizacion comarcau, que convertic Aran en ua comarca mès, e damb era lei d'Aran, bloquejada pendent dètz ans pes govèrns convergents.

Qué ditz era esmenda des grops d'Enresa?

Eth PSC, ERC e ICV an pactat ua propòsta d'esmendes pera quau era vegueria der "Alt Pirineu i Aran" passe a nomenar-se "Alt Pirineu". Aguesta ei formada pes "municipis corresponents as comarques d'Alta Ribagorça, Alt Urgell, Cerdanya, Pallars Jussà e Pallars Sobirà", en tot excludir de forma clara ara Val d'Aran. Segontes er acòrd prenut pes grops de progrès, s'incorporen dues disposicions (ua transitòria e ua addicionau) que preven qu'eth Conselh Generau assomisque es competéncies previstes entara futura vegueria.

Qué ditz era esmenda 'convergentia'?

Ben pòga causa. Era esmenda de CiU se limitau a suprimir deth redactat eth tèrme "Aran", sense guaires concréctions, e aportaua ua propòsta fòrça enigmatica: "Aran disposarà d'un régime juridic especial". Coma se non l'auessem dejà.

> Boya: "Hemos logrado que el Valle avance en su singularidad territorial"

Francés Boya ha asegurado que "se ha respetado finalmente la singularidad de Aran al excluirlo de la veguería del Pirineo". Según Boya, la negociación ha sido larga y costosa, pero al final "hemos logrado que el Valle vea reconocidos sus derechos y avance de forma clara en su especificidad territorial". El síndic ha explicado que "la gente está a favor de mantener este estatus singular en el contexto catalán, y esto quiere decir no tener otra capitalidad que la nuestra y no tener otro gobierno de referencia que el que elijan los ciudadanos de forma directa".



numerò 16

www.unitadaran.org/vediau
vediau@unitadaran.org
Direccion: Arturo Calbetó
Telefon: 973 642 393
Adreça: Molières, 2 · Locau 5
25530 Vielha
Dessénh: 134 comunicacion
Imprimí: Cevagraf SCCL

vediau

> Montilla: "Despleguem l'Estatut amb respecte a la personalitat d'Aran"

El president José Montilla, que ha assistit a la Festa d'Aran (és la primera vegada que ho fa un president de la Generalitat), ha complert el seu compromís amb l'Aran. José Montilla ha assegurat que el Consell Generau i la Generalitat han trobat "una solució favorable i positiva per a l'encaix de la singularitat d'Aran a la Llei de Végueries".

Aquest compromís ja el va expressar a la seva anterior visita, el passat mes de març, durant la inauguració de la nova residència. Montilla es va mostrar convençut que les institucions catalanes arribaren a un acord amb el Consell Generau per "respectar la personalitat i la singularitat de la Val d'Aran", a la nova llei de vegueries.

En aquella ocasió, el president va adreçar unes paraules en aranès com a "símbol del reconeixement i respecte a la història, la llengua i les institucions d'Aran". Montilla va afirmar que aquest reconeixement està garantit i protegit per l'Estatut, i va declarar que "el desplegament estatutari, en referència a les lleis territorials, es farà amb respecte i diàleg permanent amb totes les sensibilitats, i sobretot, amb la personalitat i la singularitat de la Val d'Aran", com així ha estat finalment.

Durant l'acte de la Festa d'Aran, el president Montilla va afirmar que Aran "és un territori singular únic al nostre país, ric en fites històriques i, alhora, carregat de raons i voluntat de ser i de projectar-se

cap el devenir". "Avui Aran és una realitat admirada com mai, pel tarannà i la determinació de la seva gent, que es guanya dia a dia el respecte en el terreny institucional", va assegurar.

Per al president, el Govern de la Generalitat ha demostrat voluntat de donar un impuls necessari al reconeixement de la singularitat d'Aran, en temes clau com el finançament (a partir de l'accord signat el desembre de l'any 2007), avançant en la constitució de la ponència que ha d'elaborar la nova Llei de Règim Especial d'Aran, o pel que fa a la llengua, amb l'aprovació de la Llei de l'Aranès, i que ara és al Parlament.

> Règim específic

Eth Parlament constituís era ponéncia qu'a d'elaborar era naua Lei d'Aran

Era Comission d'Ahèrs Institucionaus deth Parlament de Catalonha a dat lum vérda ara constitucion dera Ponéncia entara naua Lei d'Aran. Aguesta ponéncia, que se cree de forma consensuada, compde damb era representacion de toti es grops parlamentaris. D'aguesta forma, era Cramba catalana da compliment ar acòrd deth

"Ara cau centrar-mos en arténher un mielhor finançament e prestar es competéncies damb mès proximitat e eficàcia"

Plen deth Consell Generau entà reformar era lei de regim especiau per miei d'ua ponéncia conjunta, segontes era prepau-sa qu'en aguest sens formalizèc eth sindic d'Aran, Francés Boya, ena session plenària deth mes de hereuèr passat. Eth sindic a expressat era sua satisfaccion per inici deth tràmit entà reformar era lei de 1990 "d'acòrd damb eth mandat estatutari", mès a avertit que "eth procès serà



mès long der abituau, perque es deputats auem decidit damb bon critèri qu'era lei s'elabore damb un auté procediment, qu'a de besonh deth consens continu entre toti es grops".

Francés Boya a declarat que "dempús de vint ans d'exercici der autogovèrn, eth

règim especiau dera Val d'Aran ei pro consolidat dejà", e a assegurat que "ara cau centrar-mos en seguir trabaulant entà arténher un mielhor finançament e es garanties sufisentes entà prestar damb eficàcia e proximitat es competéncies aquerides ath long des ans e es que se poguen aquerir en futur".

> Lei der occitan, aranés en Aran

UA da supòrt ath manifèst pera lengua

Unitat d'Aran a balhat eth sòn supòrt ath manifèst pera lengua, promoigut per un trentenat d'entitats, escòles e institucions araneses. Er objectiu deth document ei qu'es "representants deth Parlament de Catalonha sàpien escotar era demana des ciutadans e es ciutadanes d'Aran entà amiar entà dauant ua lei tan importanta entath futur dera lengua pròpria d'Aran", segontes assegure eth document, en referència ara lei que tramite era cramba

catalana. Aguest manifèst, avalat per totes es escòles e er Institut d'Estudis Segondaris, eth collectiu Lengua Viua, eth Consell

CDA se desmarque deth consens en favor der aranés

Generau d'Aran e d'auti estaments e organismes, reconeish era "occitanitat culturau e lingüistica d'Aran", defen era

unitat dera lengua occitana, e rebrembe qu'er aranés ei era varietat der occitan pròpria d'Aran e de Catalonha.

Convergència (CDA) non s'a volut higer ath consens artenhut damb aguest manifèst en defensa dera lengua pròpria d'Aran, que viu un moment istoric dauant era naua lei que tramite eth Parlament e qu'a estat recorrida peth PP ath Consell de Garanties Estatutàries.

> EDITORIAU Crisis y veguerías

Aran ha encontrado un ecaje satisfactorio en el nuevo marco territorial definido por la Generalitat, según el acuerdo al que han llegado el president Montilla y el síndic Boya. Éste es, sin duda, el tema más relevante no sólo de los últimos meses, sino también de los últimos años, después de un proceso muy largo y costoso. Aran se jugaba el ser o no ser y, al final, la fuerza de la razón se ha impuesto. Es más, el país no sólo ve respetada su autonomía, sino que se le abren nuevas perspectivas de reconocimiento institucional. La mera posibilidad de convertir el Valle en una entidad provincial, como contempla la ley de veguerías, ya es de por sí una auténtica declaración de intenciones que marcará las aspiraciones colectivas en los próximos años, por no decir décadas. Por eso, como en los llamados temas de país (éste es uno de ellos), era necesario que las fuerzas políticas aranesas mostraran unidad, que al final no ha podido ser porque CiU se ha descolgado del acuerdo.

Pero, efectivamente, hay vida más allá de las veguerías. De hecho, hay crisis y dificultades, pero también esperanzas y ganas de superar estos momentos complicados. Aran no es inmune a la crisis global, pero también es verdad que hemos sabido aguantar mejor el temporal, si nos comparamos con otras regiones

y comarcas parecidas a nuestra estructura social y económica. Los gobiernos progresistas del Estado, la Generalitat, el Consell Generau y los municipios están llevando a cabo una ingente tarea para reactivar la economía, generar nuevos estímulos y proteger a los más vulnerables, pero también para dar ejemplo y contener los gastos. Realidades de las que ya les venimos informando hace tiempo, en esta nueva etapa de VEDIAU, aunque

algunos se despiertan ahora y muestran una repentina "preocupación" (¿qué preocupación será?), cuando sólo faltan "unos meses para las elecciones autonómicas y a un año de las municipales", como aseguran sin tapujos. Para VEDIAU, publicación de Unitat d'Aran, la defensa de Aran y la justicia social no es cosa de fechas y de oportunismo electoral, sino de permanente reflexión colectiva y constante motivación pública.



> COLLABORACION Ironies dera vida

Amador Marqués Atés, secretari de Comunicacion e Relacions Extèrnes d'UA

Francés Boya a artenhut ara fin qu'Aran demore dehòra de quinsevolh vegueria. Eth sindic a demostrat qu'era persistència, era negociacion e eth trabalh constant dan es sòns fruts. Aguest èxit, que "aperten a toti es aranesi" (Boya dixit), diboishe un futur disparion d'assolidament der autogovern non sonque en marc de Catalunya, senon tanben en ensem der Estat, e met dauant deth miralh es options deth país que volem entath futur. ¿Volerau hèr d'Aran ua comarca mès d'ua Catalunya sobiran e independenta, ena linha defenuda pes nacionalistes catalans? ¿O serà mès convenient explorar vies de reconeishement "estatau" en marc dera Espanha plurau e federau, mès d'accòrd damb era tradicion aranesista e catalanista? Aguest comence a èster dejà eth dilèma.

Es ironies dera vida pòrtent a qu'un partit nacionalista catalan coma Convergència non sigue capable de dar supòrt ara exclusion d'Aran dera vegueria deth Pi-renèu e presente de candidat per Lleida

as eleccions autonomiques a un fèrm partidari dera inclusion dera Val ena nomentada vegueria. Mès ironic ei advocar pera "participacion" ena vida publica, quan era experiéncia de dotze ans de govern demòstre tot çò de contrari. Totun, benvengudi ara participacion e, calie demorar tanben, ath consens respècte des ahèrs de país.

En sonque tres ans, eth govern deth sindic Boya (UA), damb eth supòrt deth PRAG, a trabalhat peth país coma jamès s'auie hèt enes anteriors mandats. Aguesta realitat paupabla damb es hèts (naua residéncia, melhora des accèssis, promoción internacionau deth torisme, impuls des politiques sociaus e de salut, proteccion e conservacion deth patrimòni e eth miei ambient, adequacion des equipaments publics entà reactivar era economia, etc.) ei tanben manifèsta enes municipis a on UA a responsabilitats de govèrn. Sonque un exemple: Bossòst a dat un pas entà dauant ena melhora des sòns

servicis e espacis publics que non auríem imaginat hè sonque quate ans entà darrèr. Atau trabalhen es governs de progrès d'aguest país: de forma concertada e participativa damb es vesins e vesies, a trauers d'esturments recuperadi en aguesta legislatura coma es Conselhs de Terçó, qu'era madeisha oposicion desacredite ara de forma fòrça desafuntada.

"Cau campar peth futur deth país damb ua guardada ampla e generosa"

Ara ei de besonh orientar es nòsti esforç a campar peth futur deth país damb er objectiu de superar es dificultats presents e seguir damb eth cambi iniciat pera melhora des oportunitats de toti e totes damb ua guardada ampla e generosa, coma eth madeish sindic a demostrat en tot eth procès vegueriau, en tot priorizar çò que mos amasse coma pòble dehòra de quinsevolh sectarisme politic.

>TRIBUNA

Aran surt de l'oblit

Francés X. Boya Alós, síndic d'Aran, secretari general d'UA i diputat del grup Socialistes – CxC al Parlament

La Val d'Aran s'ha fet sentir com mai ho havia fet en la seva història. La seva veu ha tronat per defensar els seus drets en la política catalana. Una situació que contrasta amb els moments en què els governs aranesos compartien assignació política amb els governs conservadors que durant anys i panyos s'han succeït al territori.

De fet, vam haver d'esperar deu anys per aprovar la primera llei de règim especial, que no va permetre restaurar l'autogovern fins el 1991. Quan tot just han passat vint anys, hem entomat el repte de reformar la llei amb una nova norma, elaborada a partir d'una ponència conjunta entre tots els grups parlamentaris com a mostra de consens i unitat, malgrat els moviments tacticistes i oportunistes que pràctica CiU amb aquest tema.

Per primera vegada en trenta anys, el Govern de la Generalitat, encapçalat pel president Montilla, promou una llei per a la llengua pròpia d'Aran per tal de desplegar la seva oficialitat i garantir-ne els recursos suficients per aconseguir la plena normalització.

Per primera vegada, el Consell Generau d'Aran ha signat un conveni extraordinari amb el Departament d'Economia i Finances de la Generalitat per invertir en obra pública, reactivar l'economia i adequar els equipaments públics. Per primera vegada, el Departament d'Educació ha assumit la seva responsabilitat a dur a terme una reforma seriosa dels nostres equipaments educatius.

"El riu de les iniciatives araneses brolla amb força i per sobre de qualsevol discrepància"

Per primera vegada, el Govern d'Aran ha desenvolupat un pla pioner amb Turisme per desestacionalitzar i internacionalitzar el nostre turisme, després d'anys i panyos de sentir a parlar d'ambdós conceptes sense haver activat mesures concretes en aquesta direcció.



El Departament de Política Territorial i Obres Públiques del Govern català s'ha avingut a tancar un acord amb el Consell Generau per millorar les vies d'accés als nostres pobles, tot duplicant la inversió destinada fins ara. I el mateix Departament adequarà molt aviat la carretera C – 28 entre Salardú i Baquèira, un tram extremadament deteriorat després d'anys i panyos d'oblits imperdonables.

I cal que el Ministeri de Foment abordi amb urgència la millora de la N – 230 entre Vielha i el túnel, així com nosaltres (Generalitat, Consell i ajuntaments) hem d'ajudar a definir un nou traçat de via al seu tram per Aran d'acord amb les necessitats de mobilitat, seguretat i respecte mediambiental.

I finalment hem aconseguit que l'Aran resti al marge de l'organització de les vequeries i consolidi el seu estatus d'entitat territorial singular dins de Catalunya, fora, per tant, de qualsevol divisió territorial que no sigui la pròpia.

Hem evitat l'error històric que va cometre CiU en convertir Aran en una

comarca més de Catalunya amb la llei d'organització comarcal, sense la qual avui, potser, no hauríem hagut de lamentar els intents d'incloure la Val a la vegueria del Pirineu.

En aquell moment, la majoria política de CiU a Aran va callar vergonyosament i va acceptar l'arrabassament de la singularitat. Avui, la defensa del país l'encapçala un govern progressista i aranesista, que sap posar els interessos de país per davant dels interessos de partit, tant en matèria d'ordenació territorial com en la defensa del sentiment d'identitat vinculat a una realitat tan viva com la nostra llengua.

"Avui, la defensa del país l'encapçala un govern progressista i aranesista"

Benvingut el temps en què, a diferència dels anys on tot quedava aturat al pou d'aigües recloses, el riu de les iniciatives araneses brolla amb força i per sobre de qualsevol discrepància. Ha arribat l'hora d'Aran, que ja surt de l'oblit...

Vediau

Número 16 • Octubre de 2010 • www.unitatdaran.org

Unitat d'Aran
30
UA

Nau dessenh

> Bossòst

se moderniza con un nuevo puente y la mejora de sus calles y servicios

Bossòst está mejorando como nunca sus espacios públicos a través de las numerosas obras que se están llevando a cabo desde el año 2007. Este trabajo intenso de mejora y modernización de los servicios del municipio contrasta claramente con los anteriores mandatos, caracterizados por las promesas de proyectos que nunca llegaban ni se hacían realidad. Buena prueba de ello es la construcción de un nuevo puente sobre el río Garona, cuyas obras empezaron en 2009.

Nuevo puente

El nuevo puente, valorado en 700.000 euros, se ha podido construir gracias a la determinación del alcalde Paco R. Miranda y a su equipo de gobierno, que han conseguido financiación de la Generalitat (a través del Departament de Política Territorial y Obras Públicas), la Diputación de Lleida y el Consell Generau d'Aran. El alcalde ha declarado que la nueva infraestructura, tantas veces reclamada, "está mejor adaptada a la comunicación rodada y al paso de peatones, teniendo en cuenta especialmente que es el principal acceso al CEIP Sant Ròc".

El Ayuntamiento consigue reducir en un 70 % la deuda contraída en anteriores mandatos

Adecuación de calles

El Ayuntamiento ha logrado desencallar la mejora de las calles Sorieus y Mossen Condò. El anterior gobierno de CDA sólo mandó colocar los respectivos carteles de obra, que fueron debidamente emplazados meses antes de las elecciones. Estas obras se han visto afectadas por un proceso judicial derivado de la fallida de la empresa adjudicataria, que ha impedido desarrollarlas en el plazo previsto. Paco R. Miranda ha lamentado que los vecinos



hayan podido sufrir molestias por causas ajenas al consistorio.

Reforma del alumbrado público

Desde hace unos meses, el Ayuntamiento está llevando a cabo la reforma integral de todo el alumbrado público del paseo Eth Grauèr. Esta obra, a cargo del Plan E, supondrá una inversión total de 270.000 euros. Según el alcalde, el nuevo alumbrado "sirve para realizar e iluminar mejor todo Eth Grauèr, que caracteriza mucho la imagen del pueblo".

El primer 'Casau deth Jubilat'

Paco R. Miranda ha anunciado que el gobierno local "ha rehabilitado un espacio en el anterior edificio del Ayuntamiento para acoger el primer Casau deth Jubilat de Bossòst". Esta intervención ha contado con un presupuesto de 70.000 euros.

Mejora de la travesía

El alcalde ha instado a la oposición a que rectifique públicamente sus falsas acusaciones contra el Ayuntamiento por "dejar las arcas municipales sin presupuesto" con las obras de mejora de la travesía de

la N – 230. El Ministerio de Fomento ha llevado a cabo esta actuación "a su cargo y con su dinero". Las obras han permitido mejorar de forma sustancial la urbanización de la travesía, con nuevas rotundas, señalización y reposición de pavimento, que "han dignificado el espacio público y su imagen turística".

Se han desencallado la mejora de calles en las que el anterior ejecutivo sólo colocó el cartel de obra

Reducción de la deuda

"No sólo no se han vaciado las arcas, sino que hemos conseguido más subvenciones y hemos reducido en casi un 70 % la deuda bancaria contraída por los anteriores gobiernos". Así de claro se ha expresado Paco R. Miranda, en referencia a la reducción de la deuda del Ayuntamiento durante los últimos tres años. Lo cierto es que el actual equipo de gobierno heredó una deuda de más de 600.000 euros, que ha podido dejar en poco más de 200.000 euros, en la actualidad.

> OPINION

La ilusión de un pueblo

PACO R. MIRANDA, ALCALDE DE BOSSÒST

Bossòst ha recuperado la ilusión después de unos años en los que ésta se había perdido. Años en los que los proyectos eran sólo eso: palabras sobre papeles, sin hacerlas realidad en los hechos de cada día. Este gobierno que tengo el honor de presidir, gracias a la confianza depositada por los vecinos y las vecinas, se ha encontrado una situación difícil, pero con insistencia, y diría que tozudez, hemos sabido llevar adelante obras tan

importantes como la construcción de un nuevo puente, la instalación de un nuevo alumbrado a lo largo de todo el paseo, la mejora de calles (a pesar de las dificultades de las empresas), la adecuación de un nuevo local para nuestros jubilados, etc.

Permitidme que, en este punto, haga una mención especial en recuerdo de nuestro querido compañero y amigo José María Castellà, que supo dar al pueblo nuevas

ideas y nuevas realidades a favor del comercio y el turismo, apostando siempre por las nuevas tecnologías, que tan bien conocía. Quiero hacer públicos el recuerdo y el reconocimiento de esta corporación a su persona. Personas así son las que necesita este pueblo, para mantener esta ilusión y esta pasión por que las cosas mejoren y para que entre todos, más allá de las diferencias políticas, sepamos llevarlas a buen puerto.

> Canejan: nuevos proyectos, más oportunidades

El Consell Generau d'Aran ha invertido 110.000 euros para restaurar la cubierta de la iglesia de Sant Sernilh de Canejan y resolver las humedades que afectaban el templo. Esta intervención ha contado con la colaboración y la iniciativa del Ayuntamiento que encabeza J. Carlos Lastera.

Por primera vez, se ha habilitado un servicio semanal de transporte público, dirigido especialmente a la gente mayor, para facilitar su desplazamiento a los pueblos con servicios. También se puso en marcha otro bus en Bausen. Además, el Gobierno aranés tiene previsto mejorar la carretera

de acceso a Canejan con una obra importante que, sumada a la intervención de la Generalitat, supondrá una inversión total de casi 1 millón de euros.

Con estas acciones, el Gobierno que preside el síndic Francés Boya (UA) ha comenzado a sacar a Canejan del olvido al que lo sometieron los ejecutivos de Convergencia (CDA) durante sus doce años de mandato en la máxima institución aranesa, ya que no fueron capaces de destinar ni una sola ayuda al pueblo ni realizar ninguna actuación relevante a favor del progreso municipal.

> El gobierno central aporta 160.000 euros para soterrar contenedores en Vielha – Mijaran y Naut Aran

Los municipios vuelven a beneficiarse del nuevo Plan E

El nuevo Plan Zapatero aporta 160.000 euros para enterrar contenedores en Vielha – Mijaran y Naut Aran. El Fondo habilitado por el Gobierno central para el fomento de la economía sostenible hará posible que estos municipios instalen módulos con contenedores en zonas especialmente sensibles para el impacto visual. En Vielha, se soterrarán algunos contenedores en el centro de la ciudad con dos módulos de cinco unidades para la recogida selectiva de residuos.

El proyecto para enterrar los contenedores ya fue efectuado por Unitat d'Aran cuando se abrió el plazo de presentación para financiar obras a través de este fondo. El secretario de Acción Municipal de UA, Joan Riu, ha declarado que "el proyecto para soterrar los contenedores es una competencia municipal que se empezará a ejecutar gracias a la financiación del Plan E".

Er ajuntament salde eth
deute dera lum

Er ajuntament de Canejan a saldat eth deute qu'auie contré damb era empresa electrica pendent força temps. A comdar d'ara, es vesins gaudiràn des descompsdes deth 20 % aplicadi as particulars de tota era Val d'Aran, gràcies as negociacions amiades a tèrme peth Consell Generau damb era companhia e era Comission Nacionau dera Ènergia. Enes ans 60, er ajuntament barrèc uns acòrds pes quaus s'arribèc a crompar era lum a prètz força cari, que dempuè se deishèren de pagar. Aquera situacion a anat complicant ath long deth temps eth pagament dera lum, en tot crear ua situacion insostenibla, qu'ara fin, damb un acòrd de 2008, er ajuntament a podut solucionar a favor des vesins e es servis deth pòble.

Más obras del nuevo Plan Zapatero

- Rehabilitación del antiguo matadero de Vielha para actividades públicas: 97.000 euros
- Reforma del antiguo cine de Vielha: 100.000 euros
- Ampliación de espacios para crear una sala de nuevas tecnologías en el edificio del Palai de Gèu: 60.000 euros
- Adecuación del antiguo juzgado de Vielha para acoger entidades culturales y cívicas: 190.000 euros
- Renovación del alumbrado público exterior de Saldú: 120.000 euros



> "Necesitamos equipamientos públicos con más proyección"

El Plan Zapatero facilitará la reforma del antiguo matadero de Vielha para convertirlo en un centro de actividades públicas. Las obras cuentan con un presupuesto de 97.000 euros. También el antiguo juzgado de titularidad municipal se verá beneficiado por este fondo, con una reforma dirigida para acoger entidades cívicas y culturales. La intervención ha sido por 190.000 euros.

Joan Riu ha manifestado que "Vielha necesita espacios públicos que funcionen como auténticos centros cívicos y culturales que den cabida al tejido

asociativo con el que cuenta la capital de Aran". "Ahora tenemos una oportunidad, pero también es verdad que Vielha debe ambicionar más y apostar por equipamientos públicos de más proyección", ha precisado.

También la reforma del antiguo cine de Vielha que se está ejecutando con un presupuesto de 100.000 euros y la creación de una sala de nuevas tecnologías en los bajos del Palai de Gèu, en una actuación de Construcciones Albaser valorada en 60.000 euros, corresponden a proyectos financiados por el Plan E.

Calafell y la piscina

CDA y PP siguen sin tener las ideas claras y sufren una fuerte desorientación, a pesar de las mejoras que se han podido llevar a cabo en el municipio gracias a las ayudas de los gobiernos socialistas. Prueba de ello es que, en los últimos meses, las actuaciones más destacadas que ha promovido el Ayuntamiento han sido un hermanamiento con Calafell y la proyección, en una modificación presupuestaria, de otra piscina municipal. Por este motivo, Unitat d'Aran ha vuelto a reclamar consenso para pactar medidas sociales que incentiven la economía productiva y generen puestos de trabajo, gastando el dinero en actuaciones realmente prioritarias.

> La Diputación de Lleida mejora la carretera de Vilac

La Diputación de Lleida, gobernada por PSC, ERC y Unitat d'Aran, ha hecho realidad la mejora integral de la carretera de acceso a Vilac. El diputado aranés y vicepresidente del ente provincial, Joan Riu, ha explicado que la Diputación ha invertido más de 1 millón de euros en esta obra tan esperada por los vecinos de Vilac, Mont y Montcorbau. "Hemos llevado a cabo esta actuación para garantizar la seguridad y las mejores condiciones de acceso para los usuarios de esta carretera", según Riu. Las obras han consistido en el acondicionamiento general, pavimentación, ampliación y creación de una nueva avenida con rotonda en el acceso inmediato a Vilac. Esta actuación se complementa con la mejora del acceso a Mont y Montcorbau que está ejecutando el Consell Generau d'Aran.



> Eth passeig dera Libertat se renauís gràcies as ajudes des governs progressistes

Eth ministèri de Foment e era Generalitat apòrtent eth 90 % deth finançament dera òbra

Era reforma deth passeig dera Libertat de Vielha balhe contunhitat ara òbra de govèrn d'Unitat d'Aran, qu'en anterior mandat amièc a tèrme era melhora des carrers Major e Sarriulèra. Eth passeig emblematic deth caplòc aranés se renauís gràcies as ajudes concedides peth ministèri de Foment e era Generalitat de Catalonha, administracions entestades per govèrns progressistes. Andues apòrtent 730.000 euros en ajudes dirèctes, que supòsen eth 90 % deth pressupòst totau dera òbra.

Eth pòrtavoz d'UA, Joan Riu, a declarat que "aguest finançament indispensable entà desenvolopar es òbres demòstre qu'es govèrns de progrès trabalham en benefici deth país e es nòsti pòbles, sense guardar era procedència política des sòns responsables publics, perque tà nosati ei prioritari hèr mès confortable era vida des ciutadans e es ciutadanes".



> Joan Riu proposa elaborar un pla local de dinamització comercial

El portaveu del grup d'Unitat d'Aran – PSC a l'ajuntament de Vielha – Mijaran, Joan Riu, ha donat a conèixer la proposta d'UA per a que l'ajuntament elabori un Pla de dinamització del comerç a Vielha amb la participació dels agents públics i privats. La idea amb què treballa el grup d'UA és "convertir Vielha en la capital del comerç de proximitat del Pirineu central".

Segons Riu, "Vielha ofereix condicions òptimes per esdevenir una referència comercial tant al Pirineu com a les zones

del sud de França, perquè disposa d'una oferta de qualitat i uns serveis de proximitat, que no es dónen en altres zones pirinenques amb grans superfícies".

Per aquest motiu, "cal elaborar ja un pla de dinamització comercial que tingui més en compte les bones iniciatives que promou l'associació de comerciants, incideixi en les polítiques de l'ajuntament per millorar l'espai públic i el centre de la ciutat, i complementi l'oferta turística de la capital de la Vall d'Aran".

Agilizar els tràmits pels ventrades

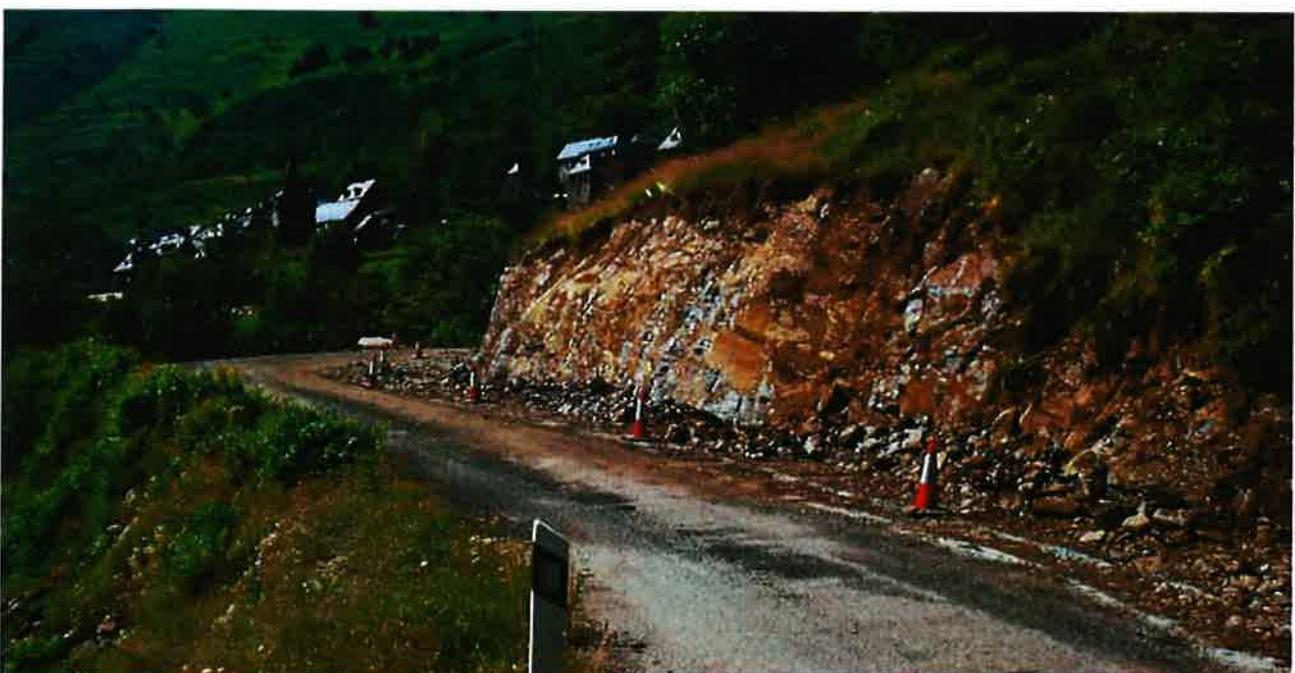
Joan Riu s'auancèc ar ajuntament entà demanar ajudes pels desperfectes des ventades, qu'affecteren sustot ath poble d'Arròs. Atau madeish, sollicitèc as assegurances qu'agilizzen es tràmits, pr'amor de tractar se de viuendes de prumèra residència, e requeric ath consistòri que mete a disposicion des vesins, de forma gratuita, es mètres cubics de husta qu'agen de besonh entara reparacion des tets afectadi, com a estat costum ath long dera istòria.

>ANÁLISIS, Pascual Mahón Del desgaste (Vilamòs) a la desmotivación (Bausen)

Convergencia (CDA) gobierna en Vilamòs con mano de hierro desde tiempos inmemoriales. Sin embargo, el proyecto convergente empieza a hacer aguas a través de un gobierno local aislado, incapaz de escuchar, generar ilusión y, todavía menos, impulsar un proyecto que sume. Todo lo contrario, hoy resta más que nunca.

Esta actitud repercute negativamente en el día a día de sus vecinos y vecinas, que ven que este pueblo bello, singular y emblemático pierde cada vez más oportunidades de mejora y progreso, porque le faltan nuevas ideas y nuevos responsables que sepan escuchar, ofrecer soluciones y estar atentos a las inquietudes de sus ciudadanos.

Y, sin embargo, o precisamente por esto, Vilamòs tiene por delante un futuro esplendoroso por ganar. Como el que cabe desear para Bausen, donde, también de la mano de CDA, vive un tiempo de desmotivación por un Ayuntamiento ausente y despreocupado, falto de iniciativa y voluntad por estar más cerca de este municipio pequeño, pero con un gran potencial.



El Gobierno de UA del Consell Generau está mejorando la carretera de acceso a Bausen, entre otros 15 pueblos de Aran. La inversión global es de 2,8 millones de euros.

per Aran ara Unitat

www.unitatdaran.org

C/ Molières, 2, Blòc 1, Locau 5
(davant deth Palai de Gèu)
25530 Vielha
Tel. 973 64 23 93
info@unitatdaran.org

Unitat d'Aran

UA

